



# Urlaub in bester Lage ...



Hotel Dermuth



Parkvilla Wörth



Hotel Sonnengrund

# HOTEL DERMUTH



Gemütlicher Eingangsbereich ...



Bequem ausgestattete Zimmer ...



Das Hotel Dermuth - Restaurant ...

*Sonnengelb heiter das ganze Haus.* Südliche Lebensfreude, gepaart mit dezenter Eleganz, erwarten Sie in unserem Stammhaus. Sie befinden sich direkt im Zentrum von Pörttschach und können nach Belieben bummeln, shoppen oder ins vielfältige Nachtleben eintauchen.

Ihr Hotel im Herzen von Pörttschach

# Parkvilla Wörth



Beim Entspannen am Strand ...



... oder bei einem festlichen Abend ...



... hier servieren wir Ihnen Luxus pur.

*Exklusiv die Lage* – direkt am Wörthersee inmitten einer 5.000 m<sup>2</sup> großen, herrlichen Parklandschaft – überzeugt durch stilvoll eingerichtete Zimmer mit jeglichem Komfort. Sie frühstücken auf der sonnigen Seeterrasse, genießen einen unbeschwerten Badetag am Strand und erleben romantische Abendstunden zu zweit oder mit guten Freunden. Sie planen Seminare, Hochzeiten ...? Bei uns sind Sie richtig!

**Ihre romantische Parkvilla direkt am Wörthersee**



Genießen Sie die wunderbare Garten-Terrasse...



den großzügigen Badestrand...



...und den Kinderspielplatz

*Familiär die Atmosphäre.* Zentral und doch in ruhiger Lage, in einem 3.000 m<sup>2</sup> grünen Park mit üppigen Pflanzenwuchs, präsentiert sich das gemütliche Hotel Sonnengrund ideal für Ihren Familienurlaub. Während sich Ihre Kinder im großzügigen Garten mit Spielplatz vergnügen, genießen Sie entspannt unser kulinarisches Angebot auf der Gartenterrasse.

# DERMUTH's Inklusiv-Leistungen

## DERMUTH's Kulinarium

- 1x wöchentlich Begrüßungscocktail
- Genießer-Frühstücksbuffet mit Produkten aus der eigenen Landwirtschaft und Eiergerichten à la carte
- Für Nachtschwärmer: Dermuth's Langschläfer-Frühstück bis 13.30 Uhr
- Abends Gourmet-Menü mit 4 Gängen und 3 Hauptgerichten zur Wahl (herzhaft regional, leicht & international, fleischlos glücklich)
- Salate und Gemüse aus der eigenen Landwirtschaft täglich frisch vom Buffet
- Grill- und Themen-Abende
- Kärntner Schmankerln



Lassen Sie sich von unserem bewährten Küchenteam kulinarisch verwöhnen

## DERMUTH's Sport- & Aktiv-Programm

- 1 Runde Wasserski, Banane oder Reifenfahren (im Juli und August)
- Tretbootfahren
- 2 Stunden Tennis
- 1 Runde Minigolf
- Fahrräder während Ihres Aufenthaltes
- Tischtennis
- 1x wöchentlich Nordic Walking Einführungskurs (1 Std.)
- Nordic Walking Stöcke während Ihres Aufenthaltes
- 1x wöchentlich Almausflug mit dem Senior Chef auf die Dermuth Alm (gemütliche Wanderung mit anschließender Kärntner Jause)

ab 4 Nächten Aufenthalt!



Gratis Leihfahrräder



und Nordic-Walking Stöcke

## DERMUTH's Wohlfühl-Programm

- Nichtraucherzimmer mit Telefon, Sat-TV und Zimmersafe
- Nichtraucherstüben
- Erholung im Liegestuhl und auf der Liege mit Sonnenschirm
- Kuschelige Strandbadetücher liegen jeden Tag für Sie bereit
- Entspannung in der Sauna und im Dampfbad (gegen Voranmeldung)
- Kostenloser Parkplatz vor dem Haus (damit sich auch Ihr Auto wohlfühlt)
- WIFI im Hotel Dermuth und in der Parkvilla Wörth
- Spielesammlung für spannende und lustige Stunden
- Kommunikationstisch für Alleinreisende beim Essen (auf Wunsch)
- Nutzung vom Badestrand und des Zimmers am Abreisetag (sofern verfügbar)



Wireless Lan on Board



Kuschelige Badetücher

# Profitieren Sie von den preisfreundlichen DERMUTH -

## Blütenwoche - Sie sparen 50 %

08. – 15. Mai 2011 (Hotel Dermuth)  
08. – 15. Mai 2011 (Parkvilla Wörth)  
15. – 22. Mai 2011 (Hotel Sonnengrund)

- 7 Nächte im Zimmer Ihrer Wahl
- Dermuth's Inklusiv-Leistungen

Eine Urlaubswoche pro Person schon ab

**Volle Leistung zum 1/2 Preis!**

HOTEL DERMUTH	€ 199,50
PARKVILLA WÖRTH	€ 273,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 189,00



## Mid Week - Sonntag bis Donnerstag - 4 Nächte wohnen und nur 3 bezahlen

22. – 26. Mai, 05. – 09. Juni, 19. – 23. Juni 2011  
31. Juli – 04. August, 28. August – 01. September 2011

- Dermuth's Inklusiv-Leistungen
- 4 Nächte (So - Do) im Zimmer Ihrer Wahl

Dieses Angebot gibt es pro Person schon ab

**1 Tag Gratis für Sie!**

HOTEL DERMUTH	€ 171,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 234,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 162,00



## Schnäppchen-Wochen - 7 Nächte genießen und nur 5 bezahlen

02. Juli – 16. Juli, 14. – 28. August 2011

Dem Alltag „ein Schnippchen schlagen“ und gratis Ferientage „schnappen“

- 7 Nächte im Zimmer Ihrer Wahl
- Dermuth's Inklusiv-Leistungen

Eine Urlaubswoche pro Person schon ab

**2 Tage Gratis für Sie!**

HOTEL DERMUTH	€ 380,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 555,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 385,00



Urlaub in bester Lage

# Wochen

**Geschenk-Woche** - Sie nehmen ein Stück Wörthersee als „Geschenk“ mit nach Hause!  
1 „Original Wörthersee-Schale“ im 3D-Design von Villiglaskunst Wörthersee

17. – 24. Juli 2011

- 7 Nächte im Zimmer Ihrer Wahl
- Dermuth's Inklusiv-Leistungen

**1 Geschenk für Sie!**

Eine Urlaubswoche pro Person schon ab

HOTEL DERMUTH	€ 532,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 777,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 539,00



**Ferragosto** - 7 Nächte genießen und nur 6 bezahlen

07. – 14. August 2011

- 7 Nächte im Zimmer Ihrer Wahl
- Dermuth's Inklusiv-Leistungen

**1 Tag gratis für Sie!**

Eine Urlaubswoche pro Person schon ab

HOTEL DERMUTH	€ 456,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 666,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 462,00



**Goldener Herbst für Genießer** - viele DERMUTH-Extras inklusive

11. – 18. September 2011

- Dermuth's Inklusiv-Leistungen mit saisonal abgestimmten herbstlichen Genüssen
- 1x Blumengruß & Vitaminkorb am Zimmer
- 1x Edle Flasche Wein zu Ihrem ersten Abendessen
- 3x Solarium zum Auffrischen Ihrer Sommerbräune
- 6x Sauna und Dampfbad zum individuellen Entspannen & Genießen
- 1x Geführte Wanderung
- 1x herbstliches Dermuth-Körperl mit Schmankerln aus unserer Landwirtschaft

**Ihr Lieblingszimmer zum Fixpreis!**

Eine Urlaubswoche pro Person schon für

HOTEL DERMUTH	€ 441,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 609,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 420,00

Buchen Sie gleich: Umso größer ist die Zimmerauswahl & Ihr persönlicher Preisvorteil!



# Tagespreise 2011

Preise verstehen sich in Euro, pro Person und Nacht mit Halbpension. Bei Übernachtung mit Frühstück reduziert sich der Preis um € 10,--. Die Pauschalen gelten für die Angebotsdauer pro Person.		<b>Frühsommer</b> 01.05. - 01.07. 01.05. - 01.07. 08.05. - 01.07.	<b>Sommer</b> 01.07. - 01.09.	<b>Spätsommer</b> 01.09. - 02.10.	
Hotel Dermuth	Typ A	Doppelzimmer zum Garten mit Balkon, Dusche, WC	€ 57,00	€ 76,00	€ 57,00
	Typ B	Doppelzimmer Platane mit Bad, WC	€ 57,00	€ 76,00	€ 57,00
	Typ C	Doppelzimmer Platane mit Balkon, Bad, WC	€ 61,00	€ 80,00	€ 61,00
	Typ D	Doppelzimmer zum Garten mit teilweise Balkon, Bad, WC	€ 68,00	€ 87,00	€ 68,00
	Typ E	Erkerzimmer zum Garten mit Bad, WC	€ 75,00	€ 94,00	€ 75,00
	Typ F	Einzelzimmer Platane mit teilweise Balkon, Bad, WC	€ 60,00	€ 79,00	€ 60,00
	Typ G	Einzelzimmer zum Garten mit Balkon, Dusche, WC	€ 70,00	€ 89,00	€ 70,00
	Kinder bis 14 im Jugendzimmer (Typ A/B) (Es bezahlt nur ein Kind) <b>-50%</b> (Gilt nur, wenn 2 Kinder im Zimmer schlafen, sonst gilt der EZ-Preis Typ G)		€ 28,50 pro Kind	€ 38,00 pro Kind	€ 28,50 pro Kind
Parkvilla Wörth	Doppelzimmer zum Park mit Bad, WC		€ 94,00	€ 127,00	€ 94,00
	Doppelzimmer zum See mit Bad, WC		€ 106,00	€ 139,00	€ 106,00
	Jugendzimmer mit Bad, WC		€ 78,00	€ 111,00	€ 78,00
	Einzelzimmer zum Park mit Bad oder Dusche, WC		€ 106,00	€ 139,00	€ 106,00
	Kinder bis 14 im Jugendzimmer (Es bezahlt nur ein Kind) <b>-50%</b> (Gilt nur, wenn 2 Kinder im Zimmer schlafen, sonst gilt der EZ-Preis)		€ 39,00 pro Kind	€ 55,50 pro Kind	€ 39,00 pro Kind
Hotel Sonnengrund	Doppelzimmer mit Dusche, WC		€ 54,00	€ 77,00	€ 54,00
	Einzelzimmer mit Dusche, WC		€ 54,00	€ 77,00	€ 54,00
	Doppelzimmer mit Südbalkon, Dusche, WC		€ 60,00	€ 83,00	€ 60,00
	Einzelzimmer nach Süden mit Dusche, WC		€ 60,00	€ 83,00	€ 60,00
	Doppelzimmer mit Südbalkon, Bad oder Dusche, WC		€ 70,00	€ 93,00	€ 70,00
	Einzelzimmer mit Balkon, Dusche, WC		€ 70,00	€ 93,00	€ 70,00
	Juniorsuite mit Wohn-Schlafräum, Dusche, WC		€ 74,00	€ 97,00	€ 74,00
	Kinder bis 14 im Jugendzimmer (Es bezahlt nur ein Kind) <b>-50%</b> (Gilt nur, wenn 2 Kinder im Zimmer schlafen, sonst gilt der EZ-Preis)		€ 27,00 pro Kind	€ 38,50 pro Kind	€ 27,00 pro Kind
Kinder bis 12 schlafen im Zimmer der Eltern in allen Dermuth Hotels ...		gratis	gratis	gratis	



# Rund um den Golfsport

## Golfknüller Buchbar zu allen Paketen!

Für Ihr persönliches Hole in One

- Greenfees zum Sparpreis von € 42,00 auf den Plätzen: Pörtschach-Moosburg, Seltenheim, Millstatt, Tarvis und Bled
- 20 % Greenfee-Ermäßigung auf allen anderen Plätzen
- 14 Golfplätze mit 18 Loch im Umkreis von ca. 1 Stunde Fahrzeit
- Wöchentliche Turniere

**Greenfees zum Sparpreis von € 42,00**



## Das Golfland Kärnten und Umgebung auf einen Blick



- 1 Golfanlage Klagenfurt-Seltenheim (Fahrzeit ca. 20 Minuten)
- 2 Golfanlage Velden-Köstenberg (Fahrzeit ca. 25 Minuten)
- 3 Golfanlage Dellach (Fahrzeit ca. 22 Minuten)
- 4 Golfanlagen Moosburg-Pörtschach (Fahrzeit ca. 10 Minuten)
- 5 Alpe-Adria Golf Schloss Finkenstein (Fahrzeit ca. 30 Minuten)
- 6 Golfanlagen Klopeiner See (Fahrzeit ca. 40 Minuten)
- 7 Golfanlage Wolfsberg (Fahrzeit ca. 55 Minuten)
- 8 Golfanlage Millstätter See (Fahrzeit ca. 55 Minuten)
- 9 Golfanlagen Bad Kleinkirchheim (Fahrzeit ca. 50 Minuten)
- 10 Golfanlage St. Veit/Längsee (Fahrzeit ca. 30 Minuten)
- 11 Golf Country Club Tarvisio (Fahrzeit ca. 40 Minuten)
- 12 Golf & Country Club Grado (Fahrzeit ca. 1 Stunde)
- 13 Golfanlage Udine (Fahrzeit ca. 60 Minuten)
- 14 Bled Golf & Country Club (Fahrzeit ca. 50 Minuten)



## Machen Sie Geschenke

Ob Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum oder einfach als kleines Dankeschön. Schenken Sie DERMUTH's Verwöhn-Gutscheine in exklusiver Verpackung.

Einfach per Mail oder telefonisch anfordern und in 3 Tagen ist DERMUTH's Verwöhn-Gutschein in Ihrer Post. Einfacher kann schenken nicht sein!



Geschenkgutschein



## Urlaub in bester Lage

# Veranstaltungen 2011

## Die Highlights rund um den Wörthersee

29.04. – 01.05.	Wörthersee Opening – Wörthersee	09.07.	Starnacht am Wörthersee – Pörtschach
01.05. – 06.05.	23. Tennis Journalisten EM – Pörtschach	16.07.	Steyr-Puch Fiat Treffen – Moosburg
15.05.	Wörthersee autofrei – Wörthersee	22.07.	Fête Blanche – Wörthersee
02.06. – 05.06.	Golf GTI-Treffen am Wörthersee – Reifnitz a. W.	02.08. – 07.08.	Beach Volleyball Grand Slam – Klagenfurt
06.06. – 12.06.	28. Tennis Werzer Generali Cup – Pörtschach	06.08.	Ö3 Pörtschach Night – Pörtschach
13.06. – 19.06.	54. Tennis Senioren EM – Pörtschach	15.08.	Marien-Schiffsprozession – Pörtschach
26.06.	Pörtschacher Kirchtag - Pörtschach	19.08. – 21.08.	10. WS-Halbmarathon – Wörthersee
27.06. – 03.07.	World Body Painting Festival – Pörtschach	25.08. – 28.08.	Pink Lake 2011 – Velden
29.06. – 03.07.	Rolls Royce & Bentley Treffen – Velden	26.08. – 27.08.	Klagenfurter Altstadtzauber – Klagenfurt
03.07.	Ironman Austria Triathlon – Wörthersee	03.09. – 11.09.	18. Int. Brahms Wettbewerb – Pörtschach
06.07.	Festival der Chöre – Pörtschach	06.09. – 11.09.	European Bike Week – Faakersee



Der Kärnten IRONMAN Austria findet am 03. Juli 2011 zum 13. Mal statt. 3,8 km Schwimmen im Wörthersee, 180 km Radfahren in 2 Runden und 42,2 km Marathon.



Beim Starnacht Weekend tummeln sich zahlreiche VIP's in Pörtschach am Wörthersee. Havana-Bar, coole Drinks und heisse Musik, da kommt bei den ca. 7000 Fans richtig Stimmung auf.



Fête Blanche 2011  
Genießen Sie das Fest in Weiß rund um den Wörthersee am 22.07.2011. Vom Getränk bis zum stylistischen Outfit - alles ist in Weiß.



Zum 15. Mal findet das Grand Slam - Beach-Volleyball-Turnier in Klagenfurt am Wörthersee statt. Tausende Fans aus aller Welt sind, wie jedes Jahr, bei diesem glühenden Event dabei.

## Buchungs-Informationen

Anreise: Am Anreisetag ist das Zimmer ab 15.00 Uhr beziehbar. Falls Sie später als 20.00 Uhr anreisen, bitten wir Sie um kurze Nachricht.

Abreise: Am Abreisetag bitten wir Sie das Zimmer bis 11.00 Uhr zu räumen.

Stornobedingungen: Es gelten die österreichischen Hotelvertragsbedingungen (ÖHVB). Generell werden Stornos von Reservierungen nur in schriftlicher Form entgegengenommen! Kostenlose Stornierung bis 1 Monat vor Anreise.

Zahlungen: Wir akzeptieren Bargeld, Bankservice, Bankomatkarte, Visa-, Euro- und Mastercard.

# Urlaub in bester Lage



Genießen Sie Ihre Urlaubstage direkt am Wörthersee.

Unsere 3 Hotels bieten Platz zum Entspannen und Wohlfühlen.



**Airberlin** [www.airberlin.com](http://www.airberlin.com)  
Von Berlin, Düsseldorf und Hamburg nach Klagenfurt.



**Ryanair** [www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)  
Von Frankfurt-Hahn, Göteborg, London-Stansted und Stockholm nach Klagenfurt.



**Germanwings** [www.germanwings.com](http://www.germanwings.com)  
Von Köln-Bonn nach Klagenfurt



**Lufthansa** [www.lufthansa.com](http://www.lufthansa.com)  
Von München nach Klagenfurt



**Austrian Airlines** [www.austrian.com](http://www.austrian.com)  
Von Wien nach Klagenfurt



Alle anderen Informationen über An- und Abflüge am Klagenfurt Airport erhalten Sie unter +43 (463) 41 500 oder [www.klagenfurt-airport.at](http://www.klagenfurt-airport.at)



Einen detaillierten Anfahrtsplan erhalten Sie bei Ihrer Buchung. Rufen Sie doch einfach an - wir freuen uns auf Sie!



Familie Walter Dermuth  
A-9210 Pörschach/Wörthersee - Kärnten  
Telefon +43(0)4272 2240, Fax +43(0)4272 2240-60  
E-Mail: [office@hoteldermuth.com](mailto:office@hoteldermuth.com)  
[www.hoteldermuth.com](http://www.hoteldermuth.com)

